భవ పరిశోధన పర్శన్పతర్ం

ఈ పర్శన్లు భషలు మరియు మాండలికలను గురిత్ంచడనికి వుదేద్శించబడడ్యే. అవి వయుకత్ల్ సమూహల నుండి భష పేరలున్, భౌగీళిక పర్ంతల పేరుల్ లేద సథల్ పేరల్ నుండి వేరు చేయడంలో సహయపడవచుచ్. (మారిచ్ 2020) (జూన్ 2023 తదీతం చేనినది)

1. మీరు మీ భషను ఏమని విలుసతుర్?

What do you call your language?

2. మీ భ్రషకు వీరీ పేరుల్ వుననయ్ ?

Do you have other names for your language?

3. ఇతర వయుకుత్ల్ మీ భషను ఏమని పిలుసతుర్ ?

What do the other people call your language?

4. మీరు మీ సవ్ంత వయుకత్లున్ ఏమని విలుస్తతుర్?

What do you call your own people?

5. ఈ భామ మాటలేడావోరి అంచన సంఖయ్ ఎంత?

What is the estimated number of speakers of this language?

6. మీ భ్రష్ణ ఏ దోశంలో వుంది?

What country is your language located in?

7. మీ గరమ్ం, పటటణ్ం లేద నగరం పేరు ఏమిటి ?

What is the name of your village, town, or city?

8. పరిసర ఉప-జీఆాల్, జీఆాల్ మరియు లేద విభగము వేరుల్ ఏంటి?

What are the names of the sub-district, district and/or province?

9. మోకు ఏ భాషా చాలా ఇషట్ం?

What language is your language most like?

10. ఒకటి (చాలా సారూపయోం కనిది) నుండి పది (చాలా సారూపయోత) నోక్ లోల్ , ఈ ఇతర భషతో మో భాషా ఎంత పోలి మంటుంద ?

On a scale of 1 (not very similar) to 10 (very similar), how similar is your language to this other language?

Revision: June 2023

11. పర్జులు అరధ్ం చేసుకునే గర్ంధం అందుబెటులో వుండా?

Is there Scripture available that people understand?

es solves

12. అవును అనేకంగ, అందుబెటులో ఉనన్ భగనిన్ మరియు భషను సూచించండి.

If yes, indicate the portion available and the language.

ఎన్. టి మాతరమ్ మొతత్ం బైబిల్

NT Only Whole Bible

భష పేరును ఎంటర్ చేయండి

Enter the Language Name.

13. చరిచ్ నేవలలో ఏ భషలు వూపయోగించబడతయి?

Which languages are used in church services?

14. ఉపనయోసం అనేది మీ భషలోనికి అనువదించబడుతుంద ?

Is the sermon translated into your language?

అవును కదు

Yes

15. సమూహం ఏ అనువద ఆకృతిని ఇషట్పడుతుంది ?

What translation format would the group prefer?

మొఖిక పర్సిన Oral Written

16. వరిన్నటలియోత, మీ భాషాకోసం మీరు ఏ వరత్పతిని మాపయోగించాలనుకుంటునునుర్?

written, what alphabet would you prefer to use for your language?

17. మీ భాషా సమూహంతో సాథ్ నిక చరిచ్ నిమగన్ మై ఉంద?

Is there a local church engaged with your language group?

అవును కదు

^{es} N

వేరు రయండి?

Enter the name.

18. మీ భషను గురిత్ంచడనికి ఏద్దిన ఇంక సమాచరం ఉంద?

Any additional information that could help identify your language?

వచననిన్ నమోదు చేయండి

Revision: June 2023